۱ گزینه ۴

با توجه به معنای عبارت (مادر، دربارهٔ کارهای روزانه و تکالیف مدرسه‌ام عصرگاه مرا نصیحت کرد).

۲ گزینه ۴

با مرتب کردن جمله به این شکل می‌فهمیم که فعلیه است. تَعَلَّم حسن الاستماع کحُسن الحدیث!

بررسی گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ "۱": "تفکّر": مصدر (اسم) است و مبتدا و "خیرٌ" خبر است: یک ساعت اندیشیدن بهتر از عبادت هفتاد سال است.

گزینهٔ "۲": "نظر": مبتدا است، توضیح قبل: نگاه فرزند به پدر و مادر عبادت است.

گزینهٔ "۳": "أحبّ": اسم تفضیل و مبتدا است (فعل مضارع متکلم نیست): محبوب‌ترین اعمال حفظ زبان است.

توجّه: هر جار و مجروری در ابتدای جمله، خبرِ مقدم (برای یک جملهٔ اسمیه) نیست.

۳ گزینه ۳

"تعلَّمتُ" فعل ماضی به معنای "آموختم" است.

۴ گزینه ۳

ترجمهٔ عبارت گزینهٔ "۳": "ای برادرم، آیا کودکان را به‌خاطر کار زشتشان...؟!"

"تندُمُ" از افعال گروه اول و به معنای "پشیمان می‌شوی" است، درحالی‌که در این جمله به فعل "تُندّمُ" (از گروه دوم) و به معنای "پشیمان می‌کنی" نیاز داریم.

۵ گزینه ۲

ترجمهٔ عبارت: "چشم جغد حرکت نمی‌کند؛ اما برای جبران این کمبود، جغد سرش را در هر ناحیه‌ای حرکت می‌دهد!"

نکته: "تَحرَّکَ - یتحرَّکُ" از باب تفعّل و به معنای "حرکت کرد - حرکت می‌کند" است اما "حرَّکَ - یُحَرِّکُ" از باب تفعیل و به معنای "حرکت داد - حرکت می‌دهد" است.

۶ گزینه ۳

"یَسمَعون": می‌شنوند / "منادیاً". نداده‌نده‌ای را / "ینادی": که ندا می‌دهد / أن آمِنوا: که ایمان بیاورید / آمَنوا: ایمان آوردند

۷ گزینه ۳

"دانا و نادان برابر نیستند!" در بقیهٔ گزینه‌ها موضوع دشمنی مطرح شده است.

۸ گزینه ۳

"لِ + اسم" دلالت بر مالکیت و دارا بودن است.
للبَطّ خِزاناتٌ طبیعیّةٌ ← اردک مخزن‌های طبیعی‌ای دارد.
این نکته تنها در گزینهٔ (۳) رعایت شده است.

۹ گزینه ۳

جملات گزینه‌های (۱)، (۲) و (۴) با فعل شروع شده‌اند پس فعلیه می‌باشند امّا عبارت گزینهٔ (۳) با اسم شروع شده و لذا جملهٔ اسمیه می‌باشد.

۱۰ گزینه ۴

باتوجه‌به معنای عبارت "خانم مدیر به من خبر داد" فاعل فعل "أخبرت" ضمیر مستتر "هی" و مفعول آن ضمیر بارز "ی" است.

۱۱ گزینه ۲

ترجمهٔ صحیح گزینهٔ "۲": "چشم آفتاب‌پرست برخلاف چشم جغد حرکت می‌کند!"

۱۲ گزینه ۱

ترجمهٔ درست عبارت: "باور نمی‌کردم که دیدن آن فیلم، مرا خوشحال کند!"
نکتهٔ مهم درسی:
کان + فعل مضارع ← معادل ماضی استمراری فارسی

۱۳ گزینه ۲

مفهوم گزینهٔ "۲" این است که خداوند به هر انسانی متناسب با ظرفیتش تکلیف می‌کند؛ چنین مفهومی در بیت گزینهٔ "۲" دیده نمی‌شود.

۱۴ گزینه ۴

بررسی گزینه‌های دیگر:
گزینهٔ "۱": "أیضاً: نیز" ترجمه نشده است.
گزینهٔ "۲": "حیوانات اغلب ... توان ..." نادرست است.
گزینهٔ "۳": "... که عموماً ... پیام ... دریافت کنند" نادرست است.

۱۵ گزینه ۳

ترجمهٔ درست گزینهٔ ۳: تجربه‌ها را از جانوران در استفاده از گیاهان دارویی کسب می‌کنم!

۱۶ گزینه ۲

بررسی گزینه‌ها:

۱) حسد ورزیدن موجب از بین رفتن نیکی‌ها و اعمال شایسته می‌شود!

۲) هر انسانی درنهایت مرگ را تجربه می‌کند!

۳) خداوند تنها به‌اندازهٔ توان هرکس به وی تکلیف می‌کند!

۴) ادب نیکو، ضعف اصل‌ونسب را می‌پوشاند!

۱۷ گزینه ۳

سؤال عبارتی را می‌خواهد که کمترین مضاف الیه را دارد.

ضمیر "ها" بعد از "بُعد" و "قُرب" مضاف‌الیه هستند. (دو مضاف‌الیه)

تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ "۱": "المرء"، "لسان" و ضمیر "ـه" مضاف‌الیه هستند.

گزینهٔ "۲": ضمایر "ـی" و "ـه" و کلمهٔ "أخ" مضاف‌الیه هستند.

گزینهٔ "۴": ضمیر "نا" بعد از "عصر" و "طلاب" و کلمهٔ "الإنترنت" مضاف‌الیه هستند.

ترجمهٔ متن:

"جغد و آفتاب‌پرست عموماً در جنگل‌های بارانی زندگی می‌کنند، اما جغد از پرندگان و آفتاب‌پرست از خزندگان است. جغد در روز می‌خوابد و در شب موش‌ها را شکار می‌کند. آفتاب‌پرست حیوانی است که می‌تواند هر چیزی را که ممکن است از حشرات و خزندگان کوچک وارد دهانش کند بخورد. آفتاب‌پرست حیوانی است که دوست ندارد با دیگران زندگی کند و نوشیدن آب روان را ترجیح می‌دهد و گیاهان را نمی‌خورد مگر وقتی که منبع آبی پیدا نکند. آفتاب‌پرست به‌وسیلهٔ زبانش حشره‌ها را شکار می‌کند سپس آن‌ها را می‌بلعد. چشم جغد ثابت است ولی آفتاب‌پرست دو چشمش را در یک زمان در دو جهت می‌چاند و رنگش را طبق رنگ محیط بیرونی تغییر می‌دهد و این دو از عجیب‌ترین آفریده‌های خداوند هستند!"

۱۸ گزینه ۱

ترجمهٔ گزینه‌ها:

۱) رنگ آفتاب‌پرست بر اساس رنگ محیط بیرونی تغییر می‌کند!

۲) جغد چشمانش را در هر جهتی حرکت می‌دهد!

۳) آفتاب‌پرست شکاری بزرگ‌تر از دهانش را می‌خورد!

۴) جغد در شب می‌خوابد و در روز شکار می‌کند!

۱۹ گزینه ۴

۱) آفتاب‌پرست می‌تواند در یک زمان به دو جهت نگاه کند!

۲) آفتاب‌پرست هرگاه آب روانی بیابد، آن را می‌نوشد!

۳) آفتاب‌پرست دوست ندارد گروهی زندگی کند!

۴) آفتاب‌پرست در شب موش‌ها را شکار می‌کند!

۲۰ گزینه ۳

ترجمه: "آفتاب‌پرست ....."

۱) جانوری از گروه حشرات است!

۲) عموماً گیاهان را می‌خورد!

۳) شکار را با زبانش به دهانش می‌کشاند!

۴) هیچ‌گاه در جنگل‌های بارانی زندگی نمی‌کند!

۲۱ گزینه ۲

ترجمهٔ متن:

"کشور هند هفتمین کشور بزرگ در جهان از حیث مساحت جغرافیایی و دومین کشور از حیث تعداد ساکنینش به شمار می‌رود. در تاریخ‌های گذشته، هند سرزمین تمدن رودخانه "سند" نامیده شده است. چراکه در آن بسیاری از ساخته‌های فرهنگی و کنده‌کاری‌ها و بناهای تاریخی دیده می‌شود. تعداد زیادی از جشنواره‌های هندی در طول سال برگزار می‌شود و مردم بیش از هر جای دیگری در جهان به آن‌ها توجه و اهتمام می‌ورزند! اسلام دین دوم در میان مردم است، باتوجه‌به تعداد اهل آن در هند و تعداد مسلمانان در هند به چهارده درصد می‌رسد. به هند سرزمین ادیان و مذاهب گفته می‌شود! در آن بسیاری از مردم با عقاید مختلف بدون هرگونه کشمکش زندگی می‌کنند! چراکه آن‌ها به دیگران احترام می‌گذارند و آن‌ها را تحقیر نمی‌کنند؛ اما گاهی میان گروه‌هایی از مردم به خاطر دشنامی که به یکدیگر می‌دهند، درگیری رخ می‌دهد! و این امر میان مردم مسئله‌ای طبیعی شده است! مسجد جامع دهلی از افتخارات تمدن اسلامی در هند و از مظاهر صلح و آشتی میان مسلمانان از فرقه‌های مختلف است!"

۲۲ گزینه ۲

کثیر: فاعل برای فعل "یعیش" است.

تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ "۱": "فاعله الناس" نادرست است و فاعل "کثیر" می‌باشد.

گزینهٔ "۳": "جار و مجرور" نادرست است، بلکه "مجرور به حرف جر" می‌باشد.

گزینهٔ "۴": محل اعرابی آن صفت است و نه مضاف‌الیه.

۲۳ گزینه ۴

۱) تکلَّما: امر و ماضی از باب تفعّل است.

۲) تحافظن: مضارع للمخاطبات از باب مفاعله است.

۳) إستَتر: امر للمخاطب از باب افتعال است.

۲۴ گزینه ۳

۱) أُخْرِجُ: مضارع از باب إفعال / للمتکلّم وحده

۲) أخْرِجْ: امر از باب إفعال / للمخاطب

۳) أخْرُجُ: ثلاثی مجرّد / للمتکلّم وحده

۴) أخْرَجَ: ماضی از باب افعال / للغائب

۲۵ گزینه ۴

"سافِروا" فعل امر است.

۲۶ گزینه ۱

"یا عزیزتی" به معنی "عزیزم" است و معادل ضمیر "أنتِ" است که فعل مضارع برای آن بر وزن "تفعلینَ" می‌آید. پس گزینه‌های "۳" و "۴" حذف می‌شوند. "تُصَدِّقینَ" به معنی "باور می‌کنی" است و "تصادقینَ" به معنی "دوستی می‌کنی" باتوجه‌به معنی عبارت، گزینه "۱" صحیح است:

ترجمه: "ای عزیزم چرا آنچه می‌گویم را باور نمی‌کنی!"

ترجمهٔ متن:

آیا باور می‌کنی که زنده ماندن برخی موجودت به زندگی همراه موجود دیگری وابسته است؟ پرندگانی وجود دارند که جانور دیگری را برای زیستگاه خود به کار می‌گیرند درحالی‌که با خوردن حشرات مضر (ضررزننده) بر روی بدن آن جانور، به او خدمت می‌کنند. همچنین در جنگل‌ها گیاهی می‌روید که به دور درختان چرخیده، در شاخه‌های آن پخش می‌شود تا به نور برسد درحالی‌که از آن درختان در هوای گرم و سرد نگهداری می‌کند. پس بسیاری از این آیات نشان می‌دهد آن‌کسی که جهان را به وجود آورده، دارای حکمت کاملی است.

۲۷ گزینه ۴

وزن مصدر فعل مضارع "یَنتَشِرُ" از ریشهٔ "ن، ش، ر"، "اِفْتِعال" است.

۲۸ گزینه ۳

"میاه" جمع مکسّر "ماء" است و باید به‌صورت "آب‌ها" ترجمه شود.

۲۹ گزینه ۴

ترجمهٔ صحیح عبارت: "پروردگارمان ما را از تاریکی‌های خیال بیرون آورد و نور فهم را به ما روزی داد!"

۳۰ گزینه ۳

"تَعارَفوا" را می‌توان امر و یا ماضی در نظر گرفت اما "اِنتَصَروا" ماضی باب افتعال و از ریشهٔ "نَصَر" است.

۳۱ گزینه ۳

أدْخِلْنا: ما را وارد کن (رد گزینهٔ ۱)

أعْتَصِمُ: چنگ می‌زنم (رد گزینهٔ ۲)

أتوکَّلُ: توکل می‌کنم (رد گزینهٔ ۲)

یُخْرِجُهُم: آن‌ها را خارج می‌کند (بیرون می‌آورد) (رد گزینهٔ ۴)

ترجمهٔ متن:

"خداوند متعال مردم را آفریده است تا به‌صورت دسته‌جمعی زندگی کنند و آن‌ها را در گروه‌ها و قبیله‌هایی قرار داد تا یکدیگر را بشناسند و بر اساس رفع نیازهایشان، همزیستی کنند! همزیستی مسالمت‌آمیز از اهداف مهم برای گسترش اسلام در میان ملت‌ها است همان‌طور که در حج مشاهده می‌کنیم! علاوه بر انجام فریضه‌ها! در حج منافعی اجتماعی، اقتصادی و سیاسی وجود دارد: حجاج با مشکلات جامعهٔ اسلامی آشنا می‌شوند و به دنبال راهی برای حل آن می‌گردند! رسول خدا (ع) فرمودند: "هرکس در [پی] رفع نیاز برادرش باشد، خداوند نیازش را برآورده می‌کند!"

۳۲ گزینه ۲

یَتَعرَّفُ ← تَعَرُّف (وزن: تَفَعُّل)

۳۳ گزینه ۳

زیارة ← مصدر (ثلاثی مجرّد) / التعرُّف ← مصدر (ثلاثی مزید)

بررسی گزینه‌ها:

۱) تُصدِّقُ، تتساقَطُ ← فعل مضارع

۲) تَحدثُ، یُلاحِظُ ← فعل مضارع

۴) تَعَلَّم ← فعل امر

۳۴ گزینه ۴

بررسی گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ "۱": "علِّموا": یاد دهید / "تَعَلَّموا": یاد گرفتند، یاد بگیرید

گزینهٔ "۲": "أوصَلَ": رساند / "فَهَّمَ": فهماند

گزینهٔ "۳": "اِجمَعنَ": جمع کنید

۳۵ گزینه ۱

افعال صورت سؤال به ترتیب "سوم شخص مفرد"، "سم شخص جمع" و "سوم شخص مفرد" هستند که ضمیر متناسب با هرکدام از آن‌ها در گزینهٔ "۱" آمده است.